

Art. 12. Le premier alinéa de l'article 16 est modifié comme suit :

« Il est émis un timbre-poste spécial, avec surtaxe, consacré aux fêtes de Noël et de Nouvel an, dont la valeur et la surtaxe sont fixées à 11 F + 1 F. »

Art. 13. Le deuxième alinéa de l'article 17 est modifié comme suit :

« Ces timbres-poste, aux valeurs et surtaxes de 8 F + 2 F, 11 F + 2 F et de 50 F + 12 F, sont respectivement consacrés au 2^e Régiment de Chasseurs à pied, aux Régiments de Lanciers et au Régiment des Grenadiers. »

Art. 14. Notre Secrétaire d'Etat aux Postes, Télégraphes et Téléphones est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 avril 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Communications et des Postes,
Télégraphes et Téléphones,

H. DE CROO

Le Secrétaire d'Etat aux Postes, Télégraphes et Téléphones,
P. D'HONDT-VAN OPDENBOSCH

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE

F. 83 — 841

25 AVRIL 1983. — Arrêté royal portant fixation du cadre linguistique du Ministère de la Santé publique et de la Famille

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 18 juillet 1966 portant coordination des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, notamment l'article 43, § 3;

Vu l'arrêté royal du 30 novembre 1966 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents soumis au statut des agents de l'Etat, qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu l'arrêté royal du 2 avril 1968 fixant le cadre organique du Ministère de la Santé publique et de la Famille, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 29 juin 1982;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des susdites lois;

Vu l'avis n° 14.262/I/P de la Commission permanente de contrôle linguistique donné le 24 février 1983;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le cadre linguistique du Ministère de la Santé publique et de la Famille est fixé comme indiqué dans l'annexe au présent arrêté.

Art. 2. Est abrogé l'arrêté royal du 15 décembre 1981 relatif au cadre linguistique du Ministère de la Santé publique et de la Famille.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} avril 1983.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 avril 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Art. 12. Het eerste lid van artikel 16 wordt als volgt gewijzigd :

« Er wordt een bijzondere postzegel met toeslag uitgegeven, gewijd aan de Kerst- en Nieuwjaarsfeesten. De waarde en de toeslag zijn bepaald op 11 F + 1 F. »

Art. 13. Het tweede lid van artikel 17 wordt als volgt gewijzigd :

« De postzegels, waarvan de waarden en toeslagen zijn bepaald op 8 F + 2 F, 11 F + 2 F en 50 F + 12 F, zijn respectievelijk gewijd aan het 2^e Regiment van de Jagers te voet, de Regimenten Lanciers en het Regiment Grenadiers. »

Art. 14. Onze Staatssecretaris voor Posterijen, Telegrafie en Telefonie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 april 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Verkeerswezen en Posterijen,
Telegrafie en Telefonie,

H. DE CROO

De Staatssecretaris voor Posterijen, Telegrafie en Telefonie,
P. D'HONDT-VAN OPDENBOSCH

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN

N. 83 — 841

25 APRIL 1983. — Koninklijk besluit tot bepaling van het taalkader van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 18 juli 1966 houdende coördinatie van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, en in het bijzonder op artikel 43, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 november 1966 tot vaststelling met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren onderworpen aan het statuut van het Rijkspersoneel, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 april 1968 tot vaststelling van het organiek kader van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin, zoals het laatst werd gewijzigd door het koninklijk besluit van 29 juni 1982;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van de hogergenoemde wetten;

Gelet op het advies nr. 14.262/I/P van de Vaste Commissie voor taaltoezicht gegeven op 24 februari 1983;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het taalkader van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin wordt bepaald zoals aangeduid in de bijlage bij onderhavig besluit.

Art. 2. Wordt opgeheven het koninklijk besluit van 15 december 1981 betreffende het taalkader van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1983.

Art. 4. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 april 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

Annexe à l'arrêté royal du 25 avril 1983
portant fixation du cadre linguistique du Ministère de la Santé publique et de la Famille

Bijlage bij het koninklijk besluit van 25 april 1983
tot bepaling van het taalkader van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin

Degrés de la hiérarchie Trappen van de hiërarchie	Service Diensten	Cadre néerlandais Nombre d'emplois Nederlands kader Aantal betrekkingen	Cadre français Nombre d'emplois Frans kader Aantal betrekkingen	Cadre bilingue Tweetalig kader	
				Nombre d'emplois réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique néerlandais Aantal betrekkingen voor de ambtenaren van de Nederlandse taalrol	Nombre d'emplois réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique français Aantal betrekkingen voor de ambtenaren van de Franse taalrol
I. Services centraux dont l'activité s'étend à tout le pays et dont le siège est situé à Bruxelles-Capitale Centrale dienst waarvan de werkzaamheden het ganse land bestrijken en waarvan de zetel gevestigd is in Brussel-Hoofdstad					
1	Toutes les administrations Alle bestuursafdelingen	6	6	2	2
2	Idem	15	15	3	3
I. Secrétariat général Algemeen secretariaat					
3		1	—		
4		3	4		
5		—	—		
6		—	1		
7		2	1		
8		1	1		
9		—	—		
10		1	1		
11		—	—		
12		2	1		
II. Services généraux Algemene diensten					
3		4	4		
44		7	7		
5		4	4		
6		10	10		
7		19	17		
8		10	10		
9		2	1		
10		20	18		
11		8	7		
12		39	32		
III. Administration de l'Hygiène publique Bestuursafdeling voor de Volksgezondheid					
3		5	3		
4		22	21		
5		5	4		
6		3	3		
7		12	10		
8		7	7		
9		—	—		
10		17	14		
11		1	1		
12		3	3		

Degrés de la hiérarchie — Trappen van de hiërarchie	Service — Diensten	Cadre néerlandais Nombre d'emplois — Nederlands kader Aantal betrekkingen	Cadre français Nombre d'emplois — Frans kader Aantal betrekkingen	Cadre bilingue — Tweetalig kader	
				Nombre d'emplois réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique néerlandais — Aantal betrekkingen voor de ambtenaren van de Nederlandse taalrol	Nombre d'emplois réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique français — Aantal betrekkingen voor de ambtenaren van de Franse taalrol
	IV. Administration de la Médecine sociale Bestuursafdeling voor de Sociale Geneeskunde				
3		2	2		
4		9	8		
5		5	5		
6		9	7		
7		11	10		
8		13	11		
9		—	—		
10		21	17		
11		2	1		
12		8	7		
	V. Administration des Eta- blissements de soins Bestuursafdeling voor de Verplegingsinrichtingen				
3		3	2		
4		6	4		
5		2	2		
6		10	8		
7		8	6		
8		2	2		
9		—	—		
10		7	6		
11		1	1		
12		4	4		
	VI. Administration des Victi- mes de la Guerre Bestuursafdeling voor Oorlogsgetroffenen				
3		2	3		
4		5	8		
5		3	5		
6		4	6		
7		14	21		
8		8	11		
9		—	—		
10		13	19		
11		1	2		
12		4	6		

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 25 avril 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Affaires sociales,
J.-L. DEHAENE

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit van
25 april 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE